

Wali Kkwali gɛ Tigiagi

Preventing Typhoid



Wali Kkwali gi Tigiagi

Preventing Typhoid

Translated into Afan Oromo by:

Feyassa Muleta

Edition

copies

Publication date

Publisher's name

Address

country

Produced in cooperation with SIL Ethiopia

Komo

Mao Komo Special Woreda, Benishangul Gumuz, Ethiopia

Illustrations adapted by Bertie Knowlton from
“Preventing Typhoid Fever”
Department of Health, Papua New Guinea

This edition published in Great Britain in 1996 by
Wycliffe Associates.

This is one of a series of Shell Books produced by
WA(UK), 7, Conwy Street, Rhyl, Denbighshire, LL18 3ET, UK

Copyright © 1992, WA UK



You may not use this work for commercial purposes. You may
adapt and add to this work. You must keep the copyright and
credits for authors, illustrators, etc.

Translated by: Giregna Tesfa, Bekama Jiregna, Abdurahim Ali



Ayiba di mar ish dii, da papir gi zizi gi darass puttin gi sswanda da ssossin gi dashu da ssossin. Huna ba wali kkwali ekin hawu gi keshagi.



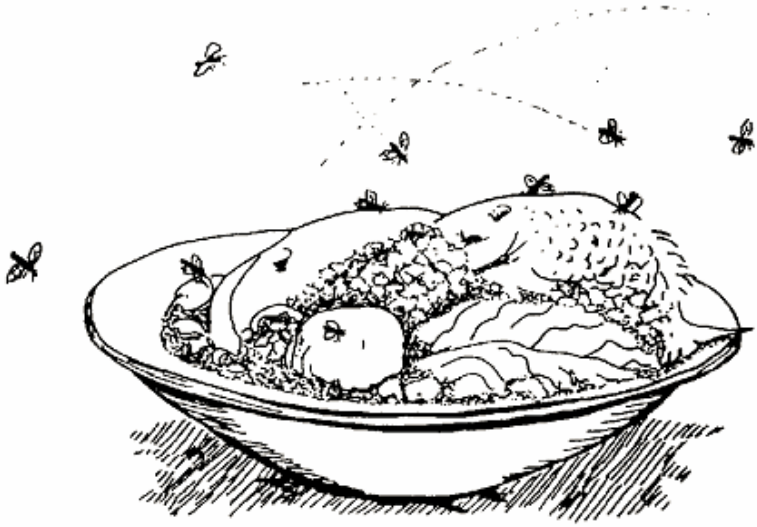
Gi beni o da shigi kana terin
sswanda da ssoffin kuma yii da
ipa bekuri i beni.



Giba aip yii da ssi bbii ɛɛn ma
huna.



Gu kossuk, sswanda ssossin,
zizi, tera ii ishog bʉn.



Ga kassuk gi shogi ssisna bun
in i dee ashina bana.



Sswanda ssossina gi kkolo ssi, gi
kassuk gi yii ssi bbii bekun ÷ dee
ushina bana.

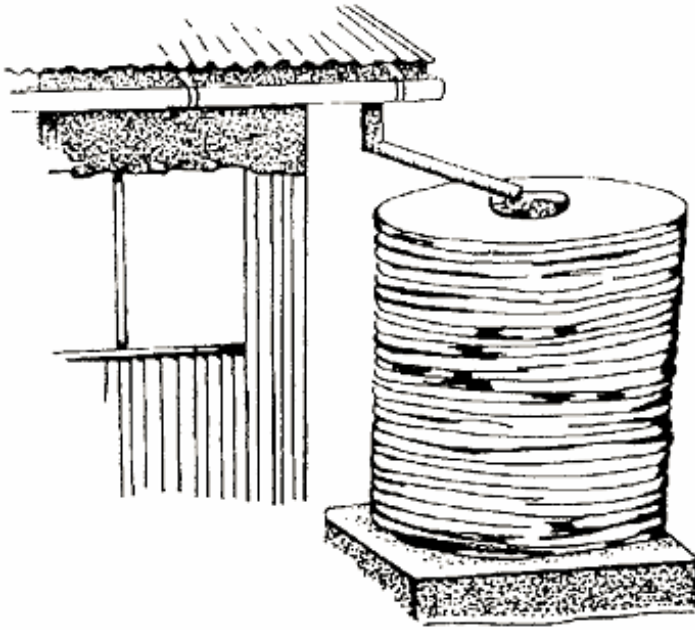


Sswanda sossina zizi gi darass
nton kuma kkolo ba yiba.

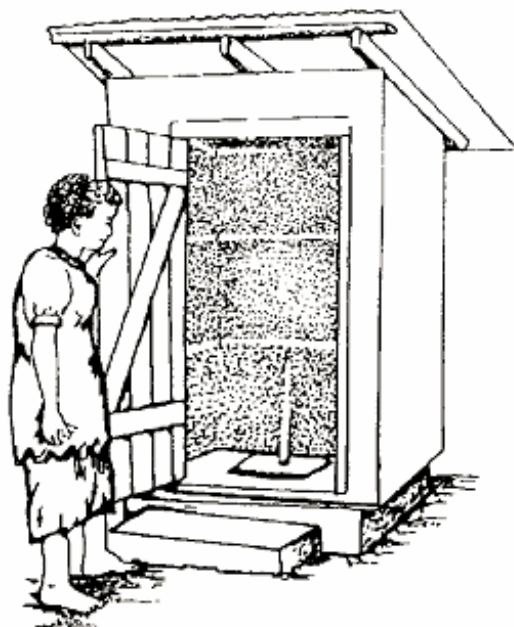


Shwattin te shin da ishgi gi
kkaw gamɛn sswanda.

Gu huna ba ɛnanun yigi ga kin?



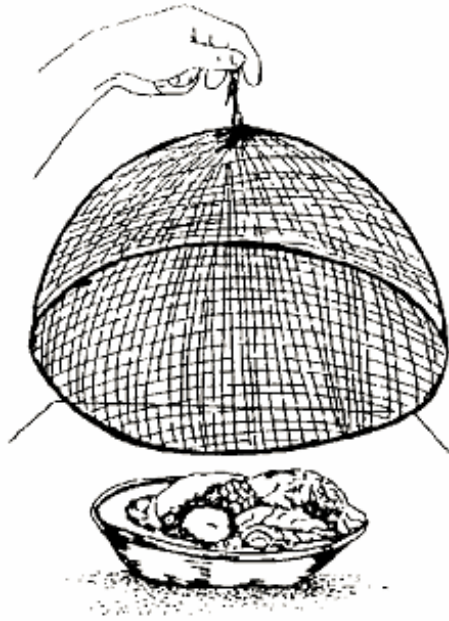
Yii da ppoli bii da ekin kket zi gi darass ipim han.



Gɔ giba bɛna sokin i mada gi
dɛ gɔ kassuk a lak tu i gubi zizi
wokumɛn balɛ kɛmɛk.



Da tuti gi ma gubi darass gibeni
da wolki gi shwattin da eki gi oti
ya kuma mada kkonso gi shagi
i tag upshi gal kkolo bini.



Mei da ishın kassuk a lak shuk
ıbeni, ına kumuk kkr.



Bulan ba giba bini bbugin bal
ssele ÷ shin.

Shell Books
A library in every language!